

Adroddiad Mai 2014 ar Hyfforddiant Iaith Gymraeg 2013

**Hyfforddiant Iaith Gymraeg Staff Cyngor Gwynedd
Ionawr – Rhagfyr 2013**

	Ionawr/ Gorffennaf 2013	Awst/ Rhagfyr 2013	
Cyfanswm Dysgwyr – pob safon	50	47	
<u>Adrannau</u>		Adrannau	
Addysg	4	Addysg	2
Cefnffyrdd	4	Cefnffyrdd	6
Cyllid	1	Cyllid	1
Darparu a Hamdden	16	Gwas C/Tai/DH	27
Economi a Chymuned	0	Econ a Chymuned	0
Gwasanaethau Cymdeithasol	10	Rheoleiddio	4
Rheoleiddio	4	Strategol a Gwella	1
Strategol a Gwella	2	Ymgynghoriaeth	6
Ymgynghoriaeth	9		
<u>Darparwyr y Cyrsiau:</u>			
<ul style="list-style-type: none"> • Tiwtor Mewnol: 2 ddsbarth yng Nghaernarfon drwy'r flwyddyn • Prifysgol Bangor • Prifysgol Aberystwyth • Grŵp Llandrillo-Menai (Coleg Meirion Dwyfor/Coleg Menai) • Nant Gwrtheyrn 			
<u>Cyrsiau Dwys Allanol (h.y. 3-5 diwrnod):</u>			
<ul style="list-style-type: none"> • Nant Gwrtheyrn • Ysgol Ionawr Dolgellau (Prif. Aberystwyth) • Ysgol Galan Bangor a'r Wyddgrug(Prif. Bangor) • Ysgol Basg Dolgellau (PA) • Ysgol Haf Bangor/Pwllheli/Yr Wyddgrug (PB) • Ysgol Haf Dolgellau 			7 3 3 1 2 2
<u>Cwrs Cymraeg yn y Gweithle – 3 diwrnod – pob lefel iaith</u>			
<i>Ar y cyd gyda Chynghorau Sir Môn, Conwy, Flint, Heddlu Gogledd Cymru, Gwasanaeth Tân, Cyngor Cefn Gwlad</i>			
10 – 12 Medi 2013			10

<u>Gloywi Iaith</u> <u>Cyrsiau hyd at 20 awr dros gyfnod o wythnosau</u> <u>Cyfanswm:</u> Coleg Menai Bangor/Coleg Llandrillo Dolgellau	12
<u>Gweithdai Mewnol hanner diwrnod:</u> Treiglo Amserau'r Ferf Gwallau Cyffredin	11

Monitro Cynnydd 2013

Anfonwyd ffurflenni monitro cynnydd at y tiwtoriaid a'r rheolwyr llinell yng Ngorffennaf a Rhagfyr er mwyn nodi cynnydd y staff yn y Gymraeg ac unrhyw sylwadau perthnasol eraill yn ymwneud â'r dysgu. Roedd lle i dicio blychau :

- *Dim cynnydd mesuradwy*
- *Ychydig*
- *Llawer*

gyferbyn â *Gwrando a Siarad, Darllen ac Ysgrifennu*. Os na chafwyd sylwadau gan y rheolwr yna cymerwyd sylwadau'r tiwtor fel tystiolaeth.

Dyma'r canrannau - o'r dystiolaeth ddaeth i law:

	Llawer	Ychydig	Dim cynnydd mesuradwy
Gorffennaf 2013	48%	38%	14%
Rhagfyr 2013	46%	46%	8%

Sylwadau:

Trosiant staff

Mae niferoedd staff sy'n mynychu hyfforddiant iaith yn newid yn gyson fel mae staff yn mynd a dod am wahanol resymau.

Dyma'r sefyllfa yn ystod 2013:

Nifer wedi eu tynnu oddi ar y rhestr - 14

Rhesymau :

Cyrraedd y nod - 2

Gadael y Cyngor - 6

Methu â chael dosbarth addas - 4

Rhesymau eraill /Dros dro/cais Rheolwr - 2

Lefelau iaith CBAC – Rhagfyr 2013

Canran staff oedd yn mynychu gwersi ar y gwahanol risiau iaith

Mynediad: Cwrs Mynediad 1 a 2, neu hanner cyntaf Cwrs Wlpan

Sylfaen: Cwrs Sylfaen neu ail hanner Cwrs Wlpan

Canolradd: Cwrs Canolradd neu'r Cwrs Pellach - cyfateb i safon TGAU

Uwch: Cwrs Uwch (1) Cwrs Meistroli (2)

Mynediad	Sylfaen	Canolradd	Uwch
27%	23%	20%	30%

Gwobr Goffa Dafydd Orwig 2013/14

Gwobrwywyd dwy eleni – y ddwy yn dod o blith y ‘Dechreuwyr’:

- Aeth y wobr gyntaf i **Caroline Jackson** o Ganolfan Hamdden Blaenau Ffestiniog.
- Aeth yr ail wobr i **Tracey Linton**, Cymhorthydd Gofal yng nghartref preswyl Frondeg, Caernarfon.

Y Fframwaith Iaith newydd – diweddariad

Does dim symudiad wedi bod i fabwysiadu'r fframwaith iaith newydd yn swyddogol hyd yma.

Dangosyddion Lefelau Iaith CBAC

Mae'r offeryn yma yn ffordd dda o asesu lefelau iaith staff - boed ddysgwyr neu siaradwyr Cymraeg hyderus.

Mae'r Dangosyddion Iaith wedi eu seilio ar gamau cydnabyddedig dysgu Cymraeg i Oedolion - sef:

- Mynediad
- Sylfaen
- Canolradd
- Uwch
- Hyfedredd

Ddechrau 2013 cymerodd Cyngor Gwynedd ran mewn peilot i weld sut oedd hyn yn gweithio. Mae'n galluogi unigolion i sefyll prawf ar eu cyfrifiaduron mewn Darllen, Ysgrifennu, Gwranddo a Siarad. Mae 47 wedi cymryd rhan ynddo hyd yma.

Mae mwy nag un rheolwr wedi gwneud ymholiadau yn ddiweddar er mwyn eu defnyddio i asesu lefel iaith eu staff, gan gynnwys staff rhugl er mwyn asesu lefel iaith ysgrifenedig.